

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о внесении изменений в Протокол о создании Межправительственной Российско-Киргизской совместной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству от 10 октября 1997 г.

Постановление · № 794 · от 15.12.2004 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 15 декабря 2004 г. N 794

г. Москва О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о внесении изменений в Протокол о создании Межправительственной Российско-Киргизской совместной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству от 10 октября 1997 г.

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством экономического развития и торговли Российской Федерации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации, Министерством юстиции Российской Федерации и предварительно проработанный с Киргизской Стороной проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о внесении изменений в Протокол о создании Межправительственной Российско-Киргизской совместной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству от 10 октября 1997 г. (прилагается).

Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации по достижении договоренности с Киргизской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект Протокола изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Фрадков

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Киргизской Республики о внесении изменений в Протокол о создании Межправительственной Российско-Киргизской совместной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству от 10 октября 1997 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Киргизской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Наименование Протокола о создании Межправительственной Российско-Киргизской совместной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству от 10 октября 1997 г. (далее - Протокол) изложить в следующей редакции: "Протокол о создании Межправительственной Российско-Киргизской комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и гуманитарному сотрудничеству".

Статья 2

В абзаце первом статьи 1 Протокола слова: "Российско-Киргизскую совместную комиссию" заменить словами: "Межправительственную Российско-Киргизскую комиссию по торгово-экономическому, научно-техническому и гуманитарному сотрудничеству".

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания.

Совершено в г. _____ " __ " _____ 2004 г. в двух экземплярах, каждый на русском и киргизском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство
Российской Федерации Киргизской Республики
